

A E N O

REPLACEMENT FABRIC PAD ASMFM2

ENG Replacement fabric pad for floor cleaning ASMFM2 for steam mop AENO ASM0002. Size: 300×140 mm. Weight: 30 g. For multiple use. Composition: 70 % polyester, 30 % cotton. Useful life: 3 months. Warranty period: 2 years. The warranty does not cover normal wear and tear.

* Detailed information can be found in the full manual, available for download at aeno.com/documents.

ARA الوسادة القماشية البديلة لتنظيف الأرضية ASMFM2 لمسحة البخار AENO ASM0002. الأبعاد: 300×140 مم. الوزن: 30 جرام. قابلة لإعادة الاستخدام. التركيب: 70 % البولي إستر، 30 % القطن. العمر النافع: 3 أشهر. فترة الضمان: 2 سنة. لا يغطي الضمان البلى والاستهلاك العادي. * يمكن العثور على معلومات مفصلة في الدليل الكامل المتاح للتنزيل على aeno.com/documents.

BOS Zamjenska platnena krpa za čišćenje podova ASMFM2 za parni mop AENO ASM0002. Veličina: 300×140 mm. Težina: 30 g. Za višekratnu upotrebu. Sastav: 70 % poliester, 30 % pamuk. Rok korisne upotrebe: 3 mjeseca. Garantni rok: 2 godine. Garancija ne pokriva normalno trošenje proizvoda.

* Detaljne informacije možete pronaći u cijelom priručniku, dostupnom za preuzimanje na aeno.com/documents.

BUL Сменяема текстилна подложка за почистване на подове ASMFM2 за парен mop AENO ASM0002. Размер: 300×140 мм. Тегло: 30 г. Многократна употреба. Състав: 70 % полиестер, 30 % памук. Полезен живот: 3 месеца. Гаранционен срок: 2 години. Гаранцията не покрива нормалното износване.

* Подробната информация можете да намерите в пълното ръководство, което е достъпно за изтегляне на адрес aeno.com/documents.

CES Vyměnitelná látková podložka na čištění podlah ASMFM2 pro parní mop AENO ASM0002. Velikost: 300×140 mm. Hmotnost: 30 g. Pro vícenásobné použití. Složení: 70 % polyester, 30 % bavlna. Užitečný život: 3 měsíce. Záruční doba: 2 roky. Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení.

* Podrobné informace naleznete v úplné příručce, která je k dispozici ke stažení na adrese aeno.com/documents.

DEU Austauschbarer Stoffpad zur Bodenreinigung ASMFM2 für einen Dampfmopp AENO ASM0002. Größe: 300×140 mm. Gewicht: 30 g. Für Mehrfachverwendung. Zusammensetzung: 70 % Polyester, 30 % Baumwolle. Nützliches Leben: 3 Monate. Garantiefrist: 2 Jahre. Die Garantie erstreckt sich nicht auf normale Abnutzung und Verschleiß.

* Detaillierte Informationen finden Sie in der Installations- und Bedienungsanleitung, die Sie unter aeno.com/documents herunterladen können.

ELL Ανταλλακτικό υφασμάτινο μαξιλάρι καθαρισμού δαπέδου ASMFM2 για τη σφουγγαρίστρα ατμού AENO ASM0002. Μέγεθος: 300×140 χλστ. Βάρος: 30 g. Για πολλαπλή χρήση. Σύνθεση: 70 % πολυεστέρας, 30 % βαμβάκι. Χρήσιμη ζωή: 3 μήνες. Περίοδος εγγύησης: 2 χρόνια. Η εγγύηση δεν καλύπτει τη φυσιολογική φθορά.

* Λεπτομερείς πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στο πλήρες εγχειρίδιο, το οποίο είναι διαθέσιμο για λήψη από τη διεύθυνση aeno.com/documents.

EST ASMFМ2 põranda pesemiseks vahetatav lapp AENO ASM0002 aurumopi jaoks. Suurus: 300×140 mm. Kaal: 30 g. Korduvkasutatavaks kasutamiseks. Koostis: 70 % polüester, 30 % puuvill. Kasulik elu: 3 kuud. Garantiiaeg: 2 aastat. Garantii ei hõlma loomulikku töökulumist.

* Üksikasjalik teave on esitatud täielikus käsiraamatus, mis on allalaaditav aadressil aeno.com/documents.

FRA Tampon pour le nettoyage des sols en tissu remplaçable ASMFМ2 pour le balai à vapeur AENO ASM0002. Dimensions : 300×140 mm. Poids : 30 g. Pour utilisation répétée. Composition : 70 % de polyester, 30 % de coton. Vie utile : 3 mois. Période de garantie : 2 ans. La garantie ne couvre pas l'usure d'exploitation.

* Veuillez trouver des informations détaillées dans le manuel complet, qui peut être téléchargé sur aeno.com/documents.

HRV Zamjenska platnena krpa za čišćenje podova ASMFМ2 za parni mop AENO ASM0002. Dimenzije: 300×140 mm. Težina: 30 g. Za višekratnu uporabu. Sastav: 70 % poliester, 30 % pamuk. Koristan život: 3 mjeseca. Jamstveni rok: 2 godine. Jamstvo ne pokriva normalno trošenje prilikom korištenja.

* Detaljne informacije možete naći u cijelom korisničkom priručniku dostupnom za preuzimanje na aeno.com/documents.

HUN ASMFМ2 csere a padló mosásához kendő az AENO ASM0002 gőztisztító. Méret: 300×140 mm. Súly: 30 g. Többszörí használatra. Összetétel: 70 % poliészter, 30 % pamut. Hasznos élet: 3 hónap. Garanciaidő: 2 év. A garancia nem terjed ki a normál elhasználódásra.

* Részletes információk a teljes kézikönyvben található, amely letölthető az aeno.com/documents webhelyről.

HYE Հատակի մաքրման համար AENO ASM0002 գոլորշով շվարի փոխակի գործվածքի բարձիկ ASMFМ2: Չափը՝ 300×140 մմ: Թաշը՝ 30 գ: Բազմակի օգտագործման համար: Բաղադրությունը՝ 70 % պոլիէսթեր, 30 % բամբակ: Օգտակար կյանք՝ 3 ամիս: Երաշխիքի ժամկետը՝ 2 տարի: Երաշխիքը չի տարածվում բնական շահագործման մաշվածության վրա:

* Մանրամասն տեղեկություններ կարելի է գտնել ամբողջական ուղեցույցում, որը ներբեռնման համար հասանելի է aeno.com/documents հղումով:

ITA Panno di ricambio per la pulizia dei pavimenti ASMFМ2 per la scopa a vapore AENO ASM0002. Dimensioni: 300×140 mm. Peso: 30 g. Per uso multiplo. Composizione: 70 % poliestere, 30 % cotone. Vita utile: 3 mesi. Periodo di garanzia: 2 anni. La garanzia non copre la normale usura.

* Informazioni dettagliate sono disponibili nel manuale completo, scaricabile da aeno.com/documents.

KAT შეცვლადი ქსოვილის იატაკის მოსაწმენდი საფენი ASMFМ2 AENO ASM0002 ორთქლის იატაკის საწმენდისთვის. ომა: 300×140 მმ. წონა: 30 გ. მრავალჯერადი გამოყენებისთვის. შემადგენლობა: 70 % პოლიესტერი, 30 % ბამბა. ასარგებლო ცხოვრება: 3 თვე. გარანტიის ვადა: 2 წელი. არანტია არ მოიცავს ნორმალურ ცვეთას.

* დეტალური ინფორმაცია შეგიძლიათ იხილოთ სრულ სახელმძღვანელოში, რომელიც ხელისაწვდომია ჩამოსატვირთად aeno.com/documents-ზე.

KAZ Ауыстырылатын еденді тазалау тазартқыш мата ASMFМ2 бұмен швабрасы үшін AENO ASM0002. Өлшемі: 300×140 мм. Салмағы: 30 г. Қайта пайдалануға болады. Құрамы: 70 % полиэстер, 30 % мақта. Пайдалы өмір: 3 ай. Кепілдік мерзімі: 2 жыл. Кепілдік табиғи пайдалану тозуына қолданылмайды.

* Толық ақпаратты aeno.com/documents сайтынан жүктеп алуға болатын толық нұсқаулықтан табуға болады.

LAV ASMF2 nomaināms auduma grīdas tīrīšanas paliktnis AENO ASM0002 tvaika mopam. Izmērs: 300×140 mm. Svars: 30 g. Vairākkārtējai lietošanai. Sastāvs: 70 % poliesters, 30 % kokvilna. Noderīga dzīve: 3 mēneši. Garantijas laiks: 2 gadi. Garantija neattiecas uz normālu nolietojumu.

* Sīkāka informācija ir atrodama pilnajā rokasgrāmatā, kas pieejama lejupielādei vietnē aeno.com/documents.

LIT Pakaitinis audinio antdėklas grindų valymui ASMF2, skirtas AENO ASM0002 garinei šluotai. Dydis: 300×140 mm. Svoris: 30 g. Daugkartiniam naudojimui. Sudėtis: 70 % poliesteris, 30 % medvilnė. Naudingas gyvenimas: 3 mėnesiai. Garantinis laikotarpis: 2 metai. Garantija netaikoma įprastam eksploataciniam nusidėvėjimui.

* Išsamią informaciją rasite visame vadove, kurį galima atsisiųsti iš aeno.com/documents.

NLD Vervangbare stoffen vloer reinigingspad ASMF2 voor AENO ASM0002-stoomreiniger. Grootte: 300×140 mm. Gewicht: 30 g. Voor herbruikbaar gebruik. Gehalten: 70 % polyester, 30 % katoen. Nuttige levensduur: 3 maanden. Garantieperiode: 2 jaar. De garantie dekt geen natuurlijke operationele sleet.

* Nadere gegevens vindt u in de volledige handleiding, die u kunt downloaden op aeno.com/documents.

POL Wymienna ściereczka z tkaniny do czyszczenia podłóg ASMF2 do mopa parowego AENO ASM0002. Rozmiar: 300×140 mm. Waga: 30 g. Do wielokrotnego użytku. Skład: 70 % poliester, 30 % bawełna. Okres pożytecznego użytkowania: 3 miesiące. Okres gwarancji: 2 lata. Gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia.

* Szczegółowe informacje można znaleźć w pełnym podręczniku użytkownika, dostępnym do pobrania na stronie aeno.com/documents.

POR Pano de limpeza de chão substituível ASMF2 para esfregona a vapor AENO ASM0002. Dimensões: 300×140 mm. Peso: 30 g. Para uso múltiplo. Composição: 70 % poliéster, 30 % algodão. Vida útil: 3 meses. Período de garantia: 2 anos. A garantia não cobre o desgaste normal.

* Informação detalhada pode ser encontrada no manual completo, disponível para download em aeno.com/documents.

RON Pânză de schimb pentru curățare podelelor ASMF2 pentru mopul cu aburi AENO ASM0002. Dimensiune: 300×140 mm. Greutate: 30 g. Pentru utilizare multiplă. Compoziție: 70 % poliester, 30 % bumbac. Viata utila: 3 luni. Perioada de garanție: 2 ani. Garanția nu acoperă uzura normală.

* Informații detaliate pot fi găsite în manualul complet, disponibil pentru descărcare la aeno.com/documents.

SLK Vymeniteľná textilná handrička na čistenie podláh ASMF2 pre parný mop AENO ASM0002. Rozmery: 300×140 mm. Hmotnosť: 30 g. Na viacnásobné použitie. Zloženie: 70 % polyester, 30 % bavlna. Užitočný život: 3 mesiace. Záručná doba: 2 roky. Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebenie.

* Podrobné informácie nájdete v úplnej používateľskej príručke, ktorá je k dispozícii na stiahnutie na stránke aeno.com/documents.

SLV Zamenljiva tekstilna krpa za čiščenje tal ASMF2 za parni mop AENO ASM0002. Dimenzije: 300×140 mm. Teža: 30 g. Za večkratno uporabo. Sestava: 70 % poliester, 30 % bombaž. Uporabna življenjska doba: 3 mesece, Garancijski rok: 2 leti. Garancija ne zajema normalne obrabe.

* Podrobne informacije so na voljo v celotnem priročniku, ki ga lahko prenesete s spletne strani aeno.com/documents.

SPA Almohadilla de tela reemplazable para limpieza del piso ASMF2 para la mopa a vapor AENO ASM0002. Tamaño: 300×140 mm. Peso: 30 g. Para uso multiple. Composición: 70 % poliéster, 30 % algodón. Vida útil: 3 meses. Periodo de garantía: 3 años. La garantía no cubre el desgaste normal.

* Encontrará información detallada en el manual completo, disponible para su descarga en aeno.com/documents.

SRP Zamenska navlaka od tkanine za čiščenje podova ASMF2 za parni mop AENO ASM0002. Veličina: 300×140 mm. Težina: 30 g. Za višekratnu upotrebu. Sastav: 70 % poliester, 30 % pamuk. Korisni rok: 3 meseca. Garantni rok: 2 godine. Garancija ne pokriva normalno habanje prilikom korišćenja.

* Detaljne informacije možete naći u kompletnom korisničkom priručniku dostupnom za preuzimanje na aeno.com/documents.

UKR Змінна тканинна накладка для прибирання підлоги ASMF2 на парову швабру AENO ASM0002. Розмір: 300×140 мм. Вага: 30 г. Для багаторазового використання. Склад: 70 % поліестер, 30 % бавовна. Термін корисного використання: 3 місяці. Термін гарантії: 2 роки. Гарантія не поширюється на природне експлуатаційне зношування.

* Детальну інформацію можна знайти у повному посібнику, доступному для завантаження на aeno.com/documents.

UZB AENO ASM0002 bug'li poyuvgich uchun polni yuvishda almashtiriladigan ASMF2 matoli nakladkasi. O'lchamlari: 300×140 mm. Og'irligi: 30 kg. Ko'p marotaba ishlatish uchun mo'ljallangan. Tarkibi: poliester 70 %, paxta 30 %. Foydali hayot: 3 oy. Kafolat muddati: 2 yil. Kafolat tabiiy eskirishni qamrab olmaydi.

* Batafsil ma'lumotni aeno.com/documents saytidan yuklab olish mumkin bo'lgan to'liq qo'llanmada topishingiz mumkin.

ENG Warranty: 1 month from the date of retail sale (for UK, IE, ZA, AE). Service life: unlimited.

BOS Garancija: 1 mjesec od dana prodaje na malo (za BA). Rok upotrebe: neograničeno. **BUL** Гаранция:

1 месец от датата на продажба на дребно (за BG). Срок на експлоатация: неограничен. **CES** Záruka:

1 měsíc od data maloobchodního prodeje (pro CZ). Životnost: neomezená. **DEU** Garantie: 1 Monat ab dem

Datum des Einzelhandelsverkaufs (für DE). Nutzungsdauer: unbegrenzt. **ELL** Εγγύηση: 1 μήνας από την

ημερομηνία λιανικής πώλησης (για CY, GR). Διάρκεια ζωής: απεριόριστη. **EST** Garantii: 1 kuu alates jaemüügi

kuupäevast (EE puhul). Kasutusaeg: piiramatu. **FRA** Garantie : 1 mois à compter de la date de vente au

détail (pour FR). Durée de vie : illimitée. **HRV** Jamstvo: 1 mjesec od datuma prodaje na malo (za HR). Rok

uporabe: neograničeno. **HUN** Garancia: a kiskereskedelmi értékesítéstől számított 1 hónap (HU esetében).

Élettartam: korlátlan. **HYE** Երաշխիք՝ 1 ամիս մանրածախ վաճառքի օրվանից (համար AM): Ծառայության ժամկետը՝

անսահմանափակ: **ITA** Garanzia: 1 mese dalla data di vendita al dettaglio (per IT). La durata di vita: illimitata.

KAT გარანტია: 1 თვე საცალო გაყიდვის დღიდან (ამისთვის GE). მომსახურების ვადა: შეუზღუდავი. **KAZ** Кепілдік

мерзімі: бөлшек сатылған күннен бастап 1 ай (KZ үшін). Қызмет мерзімі: шектеусіз. **LAV** Garantija:

1 mēnesis no mazumtirdzniecības datuma (LV). Kalpošanas laiks: neierobežots. **LIT** Garantija: 1 mėnuo nuo

mažmeninės prekybos dienos (LT). Tarnavimo laikas: neribotas. **NLD** Garantie: 1 maand vanaf de datum

van verkoop in de detailhandel (voor NL, BE). Levensduur: onbeperkt. **POL** Gwarancja: 1 miesiąc od daty

sprzedaży detalicznej (dla PL). Żywotność: nieograniczona. **POR** Garantia: 1 mês a partir da data da venda

a retalho (para PT). Vida útil: ilimitada. **RON** Garantie: 1 luna de la data vanzarii cu amanuntul (pentru RO).

Durată de viață: nelimitată. **SLK** Záruka: 1 mesiac od dátumu maloobchodného predaja (pre SK). Životnosť:

neobmedzená. **SLV** Garancija: 1 mesec od dneva prodaje na drobno (za SI). Življenjska doba: neomejena.

SPA Garantía: 1 mes a partir de la fecha de venta al por menor (para ES). Vida útil: ilimitada. **SRP** Garancija:

1 mesec od datuma prodaje na malo (za RS). Rok upotrebe: neograničeno. **UKR** Гарантія: 1 місяць з

моменту продажу в роздріб (для UA). Термін служби: необмежений. **UZB** Kafolat: chakana sotilgan

kundan boshlab 1 oy (UZ uchun). Xizmat muddati: cheklanmagan.

ENG Manufacture date is indicated on the sticker. Made in China.

ARA تاريخ الإنتاج مذكور على الملصق الموجود على.

BOS Datum proizvodnje je naveden na naljepnici. Proizvedeno u Kini. **BUL** Датата на производство е посочена на стикера. Произведено в Китай. **CES** Datum výroby je uvedeno na štítku. Vyrobeno v Číně.

DEU Das Herstellungsdatum ist auf dem Aufkleber angegeben. Hergestellt in China. **ELL** Η ημερομηνία κατασκευής αναγράφεται στο αυτοκόλλητο. Κατασκευασμένο στην Κίνα. **EST** Valmistamiskuupäev on märgitud kleebisele. Valmistatud Hiinas. **FRA** La date de fabrication est indiquée sur l'autocollant. Fabriqué en Chine. **HRV** Datum proizvodnje je naveden na naljepnici. Proizvedeno u Kini. **HUN** A gyártás dátuma matricán van feltüntetve. Kínában készült. **HYE** Կապույն պիտակի վրա նշված է արտադրության ամսաթիվը: Արտադրված է Չինաստանում: **ITA** La data di produzione è indicata sull'etichetta. Prodotto in Cina. **KAT** სტიკერზე მითითებულია წარმოების თარიღი. დამზადებულია ჩინეთში. **KAZ** Өндірілген күні жапсырмада көрсетілген. Қытайда жасалған. **LAV** Ražošanas datums ir norādīts uz uzlīmes. Ražots Ķīnā. **LIT** Pagaminimo data nurodyta ant lipduko. Pagaminta Kinijoje. **NLD** De productiedatum staat vermeld op de sticker. Gemaakt in China. **POL** Data produkcji jest podana na naklejce. Wyprodukowano w Chinach. **POR** A data de fabricação está indicada no adesivo. Fabricado na China. **RON** Data de fabricatie este indicata pe autocolant. Fabricat în China. **SLK** Dátum výroby je uvedený na nálepke. Vyrobené v Číne. **SLV** Datum izdelave je naveden na nalepki. Izdelano na Kitajskem. **SPA** La fecha de fabricación está indicada en la pegatina. Hecho en China. **SRP** Datum proizvodnje je naveden na nalepnici. Proizvedeno u Kini. **UKR** Дата виготовлення вказана на наклейці. Вироблено в Китаї. **UZB** Ishlab chiqarilgan sanasi stikerda ko'rsatilgan. Xitoyda ishlab chiqarilgan.